

Bereitschaftsdienst Ärzte

Sa, 06.10./So, 07.10. Dr. Irene Raich – Tel. 0473/641174, Mobil 350/0704102

Sa, 13.10./So, 14.10. Dr. Michael Zuegg – Tel. 0473/656633, Mobil 340/3413178

Bereitschaftsdienst Apotheken

Sa, 06.10. St. Georg-Apotheke – Dantestraße 10, Meran – Tel. 0473/237677

So, 07.10. Central-Apotheke – Mühlgraben 6, Meran – Tel. 0473/236826

Sa, 13.10. St. Damian-Apotheke – Klosterstraße 53, Meran 0473/447545

So, 14.10. St. Georg-Apotheke – Dantestraße 10, Meran – Tel. 0473/237677

Neuer Internetauftritt der Gemeinde St. Martin in Passeier

Nun ist es soweit, die Homepage der Gemeinde St. Martin in Passeier hat ein neues Layout erhalten. Die Webseite der Gemeinde wurde am 19.09.2018 offiziell freigeschaltet. Im neuen modernen Design ist die Seite übersichtlicher als die Vorgängerversion, die verschlankte Menüstruktur macht wichtige Informationen schneller auffindbar. Die Webseite wurde in Zusammenarbeit mit der Nordtiroler Firma Kufgem und dem Südtiroler Gemeindenverband erstellt. Das Design ist „responsive“, das heißt, die Seite passt sich automatisch an das benutzte Gerät und die Displaygröße an. Zudem wurden bei der grafischen Gestaltung die staatlichen Bestimmungen für Webseiten der öffentlichen Verwaltung (design.italia.it) berücksichtigt.

Auf der neuen Homepage haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den Newsletter der Gemeinde zu abonnieren. Zusätzlich zum klassischen Newsletter gibt es einen Veranstaltungsnewsletter, der wöchentlich über die Veranstaltungen der bevorstehenden zwei Wochen informiert. Es können beide oder jeweils nur ein Newsletter abonniert werden. Zusätzlich zur Kommunikation mit dem Bürger über den Newsletter gibt es auch die Gemeinde-App Gem2Go, welche ebenfalls mit neuen Inhalten aufwartet. Bürger können jederzeit mit dieser App über Push Meldungen informiert werden, sowie direkt Meldungen an die Gemeinde senden.

Vereine, Organisationen und Wirtschaftstreibende haben die Möglichkeit, ihre Kontaktinformationen auf der neuen Homepage selber laufend zu aktualisieren.

Die Gemeinde St. Martin in Passeier wünscht viel Freude mit der neuen Internetseite!

LANDTAGSWAHLEN

Am **So, 21.10.** finden die Landtagswahlen statt. Die Wahllokale sind von 7-21 Uhr geöffnet. Es wird mitgeteilt, dass das Wahlamt der Gemeinde für alle Wahlangelegenheiten (Abholen des Wahlausweises, Ausstellung von Duplikaten, Erneuerung bei vollem Wahlausweis) zu folgenden Zeiten geöffnet ist: Fr, 19.10. und Sa, 20.10. von 9-18 Uhr und So, 21.10. von 7-21 Uhr. Volle Wahlausweise, Duplikate und nicht abgeholte Wahlausweise können schon ab jetzt im Wahlamt der Gemeinde zu den Öffnungszeiten beantragt bzw. abgeholt werden.

EINTRAGUNG IN DAS VERZEICHNIS DER WAHLSEKTIONSPRÄSIDENTEN BZW. STIMMZÄHLER

Die Bürgermeisterin ersucht alle WählerInnen, welche bereit sind, sich in das Verzeichnis der Wahlsektionspräsidenten (innerhalb Oktober 2018) bzw. der Stimmzähler (innerhalb November 2018) eintragen zu lassen, ein entsprechendes Gesuch im Wahlamt der Gemeinde einzureichen. Die Gesuchsvordrucke liegen im Gemeindeamt auf oder können von der Homepage www.stmp.it unter Bürgerservice-Formulare-Formulare Wahlamt heruntergeladen werden.

ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN

Dr. Zuegg teilt mit, dass die Praxis am **Mo, 08.10.** am Nachmittag von 15.30-16.30 Uhr und von **15.10.-17.10.** wegen Ferien geschlossen bleibt.

BILDUNGSAUSSCHUSS ST. MARTIN

Che spettacolo – So ein Theater! Mit diesem Italienischkurs für Grund- und Mittelschüler soll der Gebrauch der italienischen Sprache spielerisch und von Grund auf gefördert werden. Die Kinder und Jugendlichen erarbeiten mit Hilfe eines Italienischlehrers Sketche und Rollenspiele aus ihrem Alltagsleben und setzen diese um: Texte, Kostüme, Bühnenbild, usw. ... und alles auf Italienisch! 1. Gruppe (5. Klasse GS und 1. Klasse MS): freitags von 14.30 bis 16 Uhr, 2. Gruppe (2. und 3. Klasse MS): freitags von 16.30 bis 18 Uhr. Start: **Fr, 12.10.**, 10 Treffen, Kosten: 50 €. Infos und Anmeldung bei Rosmarie – Tel. 347/8733105.

LESE.WERK.STATT – VOLKSHOCHSCHULE – ITALIENISCH FÜR DIE ZWEISPRACHIGKEITSPRÜFUNG

Der Kurs bereitet auf die Zweisprachigkeitsprüfung Laufbahn A + B; Niveau C1 + B2 vor. Anhand von Prüfungsmaterialien üben Sie Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen. Grammatik wird wiederholt und Sprechsituationen geübt. Erster Termin: **Di, 02.10.** (10 Treffen) jeweils dienstags von 19-20.30 Uhr im Dorfhaus. Beitrag: 89 €. Anmeldung – Tel. 0471/061444 oder info@volkshochschule.it.

LESE.WERK.STATT – VOLKSHOCHSCHULE – SELBSTLERNZENTRUM MOBIL

Für alle, die Unterstützung am PC benötigen und schnell lernen wollen. Geboten werden 3 Computerplätze (Mitnahme eigenes Laptop und Tablett willkommen), Begleitung durch unsere EDV-Lerncoaches, Kennenlernen von Einsatzmöglichkeiten digitaler Medien. Erster Termin ist **Di, 09.10.** (6 Treffen) in Moos Dorfstraße 60, Seniorenraum. Beitrag: kostenlos. Anmeldung unter Tel. 0471/061444 oder info@volkshochschule.it.

LESE.WERK.STATT – VOLKSHOCHSCHULE – BAUMHARZE FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE

Leichte Wanderung mit der Kräuterpädagogin Waltraud Scherlin Wendt, wo wir ein wichtiges Heilmittel, die Baumharze kennenlernen. Diese sind Geschenke der Natur und können Balsame für Körper, Geist und Seele sein. Termin ist **Sa, 13.10.** Zeit: 10 – 14 Uhr. Treffpunkt: Dorfplatz St. Martin. Beitrag: 35 Euro. Anmeldung unter Tel. 0471/061444 oder info@volkshochschule.it.

LESE.WERK.STATT – VOLKSHOCHSCHULE – DAS RECHT AM BILD

Rechte und Pflichten bei der Produktion, Verwendung und Verarbeitung von Fotos. Rechtsanwalt Hans Egger und Journalist Rupert Bertagnolli werden Fragen aus dem juristischen und journalistischen Blickwinkel in ihrem Referat beantworten. Zudem werden Fragestellungen aus dem Publikum diskutiert. Zielgruppe: Mitarbeiter (Hotels, Firmen) im Bereich Öffentlichkeitsarbeit, Selbständige, Privatpersonen die Öffentlichkeitsarbeit für einen Verein übernehmen. Termin: **Mi, 17.10.** um 19.30 Uhr in der Lese.werk.statt, Bibliothek St. Martin. Anmeldung unter Tel. 0471/061444 oder info@volkshochschule.it.

AVS – SEKTION PASSEIER – WANDERGRUPPE

Do, 11.10. Törggelewanderung im mittleren Eisacktal. Busfahrt bis Villanders (850 m). Dort eine Dorfführung mit Sepp Kußstatscher. Dann in ständigem Auf und Ab von 300 hm über Sauders nach Barbian (830 m) zum Törggelen im Buschenschank Gostner. Gehzeit: 3,5-4 Stunden. Eine kürzere Route von 2 Stunden ist auch eingeplant. Abfahrt in Moos um 7.20 Uhr, St. Leonhard um 7.30 Uhr, St. Martin 7.40 Uhr. Info bei Fauner Christl –

AVS – EINWEIHUNG GIPFELKREUZ PLATTNER

Am **So, 14.10.** findet die feierliche Einweihung des neu errichteten Gipfelkreuzes am Plattner statt. Beginn um 12 Uhr. Gutes Schuhwerk und passende Wanderkleidung nötig. Keine Anmeldung erforderlich. Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung verschoben. Weitere Infos dazu bei Christoph Karlegger (AVS St. Martin) – Tel. 347/9944485.

KVW ST. MARTIN

Überraschungs-Törggelen am **Fr, 19.10.** Start: 13.30 Uhr Raiffeisenplatz – Rückkehr: ca 21 Uhr. Busfahrt, Besichtigung mit Führung und Törggelen 27 € für KVW Mitglieder und Seniorenclub Mitglieder, Nichtmitglieder 30 €. Anmeldung bei Anneliese – Tel. 348/7293955.

JUNGSCHAR ST. MARTIN

Ein neues Jungscharjahr beginnt, wir laden alle Jungs und Mädels ab der 3. Klasse Grundschule bis zur 3. Klasse Mittelschule ganz herzlich dazu ein. Wir treffen uns am **Sa, 13.10.** um 17 Uhr im Jungscharraum von St. Martin (Jugendtreff 3. Stock). Mehr Infos – Tel. 348/4261413 (Lisa).

TREFF.FAMILIE, SOZIALSPRENGEL PASSEIER UND JUGENDTREFF ST. MARTIN

Familien stärken & begleiten. „Väterwerkstatt“ "Vater sein, kann man nicht von Müttern lernen". Männer unter Männern – und Väter mit Vätern. An drei Abenden treffen sich Väter mit Roland und Reinhard Feichter immer um 20 Uhr und tauschen sich mit den Referenten zu unterschiedlichen Themen, wie Mann – Vater – Partner, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Herausforderungen in der Erziehung und Partnerschaft aus. Wir treffen uns am **Di, 23.10, am Di, 13.11. und am Di, 27.11.** im Jugendtreff St. Martin. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Teilnahmegebühr 30 €. Anmeldung bei Thomas unter Tel. 347/8201496.

AMATEURSPORTVEREIN CALISTHENICS TEAM MORTIN

Trainingsstart unserer Jugendgruppe! Für alle interessierten Jugendlichen ab der 3. Klasse Mittelschule findet am **Fr, 12.10.** um 15 Uhr ein Schnuppertraining in der Mittelschule von St. Martin statt. Hier wird erklärt, wie Calisthenics funktioniert und anschließend gemeinsam trainiert. Bitte Hallenturnschuhe und Sportkleidung mitbringen! Neueinschreibungen können direkt vor Ort vorgenommen werden. Infos bei Tom – Tel. 340/9343065. Trainingszeiten 2018/19: Freitag 15-17 Uhr.

GESUNDHEITSSPRENGEL PASSEIER – IMPULSREFERAT "RUND UM DIE DEMENZ – GEMEINSAM DEN WEG BESTREITEN"

Am **Do, 11.10.** findet um 19.30 Uhr ein Impulsreferat von Herrn Ernst Viertler, einen diplomierten psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpfleger, im Raiffeisensaal St. Leonhard statt. Die Veranstaltung wird Hintergrundinformationen rund um die Demenz, Empfehlungen im Umgang mit Menschen, die an Alzheimer und verschiedensten Demenzformen leiden, sowie Tipps für pflegende Angehörige geben.

GESUNDHEITSSPRENGEL PASSEIER – VORTRAG ZUM THEMA „DAS RECHT AUF GLÜCK“

Im Rahmen der 20-Jahr-Feier des Gesundheits- und Sozialsprengel Passeier findet am **Fr, 12.10.** um 18 Uhr im Dorfhaus von St. Martin ein Vortrag zum Thema „**Das Recht auf Glück**“ statt. Referent ist der Seelsorger Don

Paolo Renner. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

GESUNDHEITSSPRENGEL PASSEIER – BECKENBODEN-RÜCKBILDUNGSGYMNASTIKKURS

Am **Do, 18.10.** von 14-15.30 Uhr beginnt im Gesundheitssprengel Passeier ein Beckenboden-Rückbildungsgymnastikkurs für Frauen mit Babys. Anmeldung und Informationen bei den Sanitätsassistentinnen am Dienstag von 8-12 Uhr unter 0473/659518 oder am Donnerstag von 8-12 Uhr unter Tel. 0473/650780.

BEZIRKSFESTL DER SENIORENVEREINIGUNG IM SBB – BEZIRK BURGGRAFENAMT:

Am **Fr, 19.10.** findet das erste Bezirksfestl der Seniorenvereinigung im SBB – Bezirk Burggrafenamt in Schenna statt. Das Bezirksfestl beginnt um 10 Uhr beim Gasthof „Pichler“ an der Talstation der Seilbahn „Taser“ mit einer kurzen Begrüßung und einer kleinen Stärkung. Anschließend wandern wir den Waalweg entlang bis St. Georgen. Um 11 Uhr findet in St. Georgen eine Führung durch das „Georgenkirchl“ statt. Um 12.30 Uhr findet dann im Restaurant „Georgenhof“ ein gemeinsames Mittagessen statt. Mit geselligem Beisammensein und einem „Karterle“ in guter Freundschaft lassen wir das Bezirksfestl am späten Nachmittag ausklingen. Zu Mittag besteht die Möglichkeit, entweder einen „Seniorenteller“ (9,50 €) oder ein Menü (12,50 €) pro Person, zu bestellen. Essen und Getränk bezahlt jeder Teilnehmer selbst. Anmeldung bitte bis spätestens Sa, 13.10. in St. Leonhard bei Daniel – Tel. 348/7960326 oder in St. Martin bei Vigil – Tel. 347/1203424.

KVW SENIORENCLUB ST. LEONHARD

Auf geahs zu insertn traditionellen Törggeln am **Di, 09.10.** im Vereinshaus St. Leonhard ab 13 Uhr. Wir freuen uns auf viele lustige Senioren.

ASC PASSEIER – SEKTION LEICHTATHLETIK

Vortrag: Wie motiviere ich mich selbst zum Sport und Training? Den inneren Schweinehund überlisten. Am **Fr, 12.10.** um 19.30 Uhr Vereinshaus St. Leonhard, freier Eintritt. Referentin: Heike Torggler (Psychologin spezialisiert in Stressprävention, Lernberatung, Mentales Coaching & Sportpsychologie).

MUSEUMPASSEIER

Am **Do, 11.10.** findet von 10–13 Uhr wieder das traditionelle Brotbacken und Verkosten im Museum statt. Zudem werden während dieser Zeit Miniführungen für Interessierte angeboten. Die Teilnahme mit Verkostung und Miniführung ist im Eintrittspreis enthalten.

ARBEITSGEMEINSCHAFT FÜR BEHINDERTE

Terminänderung: Am **Sa, 20.10.** treffen wir uns zum Törggeln im Buacherkeller. Anmeldung bei Sepp – Tel. 348/2968012.

KRIPPENBAUKURS

In St. Leonhard beginnt am **Di, 09.10.** um 19.30 Uhr im Krippenraum, Vereinshaus St. Leonhard. Info beim Obmann Hans Pfitscher – Tel. 342/8345188.

VORANKÜNDIGUNG WALLFAHRT

Der Krippenverein Passeier-Riffian-Dorf Tirol organisiert eine Wallfahrt nach Maria Trens am **Sa, 27.10.** Anmeldung bis Sa, 20.10. und Infos bei Obmann Hans Pfitscher – Tel. 342/8345188.

ENKAUSTIK KURS

Am **Sa, 20.10.** findet in St. Martin ein Kurs zum Verzieren der Kerzen zu Allerheiligen statt. Anmeldung bei Kursleiterin Maria Pircher – Tel. 0473/641416.

SPIELGRUPPE – ST. MARTIN

Ab **Mo, 01.10.** ist der offene Spieltreff immer montags von 9-11 Uhr für alle Interessierten mit Kleinkindern im Dorfhaus (Seminarraum) geöffnet. Infos bei Sara – Tel. 340/2210326.

ALLES-RUND-UMS-KIND-MARKT

Am **Sa, 17.11.** von 14-17 Uhr im Vereinshaus St. Leonhard. Außerdem gibt es wieder einen Gebrauchtkleidermarkt, bei dem man Kleidung abgeben kann die zum Verkauf angeboten wird. Hierfür braucht es eine Kundennummer mit Etiketten, diese kann am Di, 13.11. bei uns in der Spielgruppe abgeholt, oder per E-Mail angefordert werden. Anmeldung für Tische und Infos bei Clarissa – Tel. 347/1288812. Veranstalter: Spielgruppe St. Leonhard.

MOBILISATION, DEHNUNG UND ENTSPANNUNG

Sanftes Ganzkörpertraining mit Schwerpunkt Rücken und Faszien. Di, von 17.30-18.30 Uhr im Altersheim von St. Martin (Turnraum), 10 Treffen, Beginn: **09.10.** Information und Anmeldung bei Petra – Tel. 349/7289418.

AUTOGENES TRAINING, YOGA UND MEDITATION

Zurück zu eigener Kraft und innerer Stärke: Do, 20-21 Uhr im Dorfhaus von St. Martin (Seminarraum), 5-8 Treffen, Beginn: **11.10.** Information und Anmeldung bei Petra – Tel. 349/7289418.

SÜDTIROLER SPARKASSE

Neue Schalteröffnungszeiten ab **Mo, 01.10.2018** – Schalterdienst und Beratung von 8.05.-12.45 Uhr. Am Nachmittag stehen unsere Mitarbeiter für Beratungen im Kredit-, Wertpapier- und Versicherungsbereich zur Verfügung. Bitte um Terminvereinbarung unter Tel. 0473/641616 oder E-Mail: fil.031@sparkasse.it.

JAHRGANGSTREFFEN 1943 ST. MARTIN

Am **Sa, 20.10.** um 16 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche St. Martin. Anschließend gemütliches Beisammensein in der Haselstaude. Infos bei Edl – Tel. 348/7526084 oder Sepp – Tel. 335/6242996.

TOURISMUSVEREIN PASSEIERTAL

Unterhaltungsabend mit der Böhmischen von Vernuer und dem Jägerchor von St. Leonhard am **Di, 09.10.** ab 20.30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz von St. Leonhard. Bei kühler Witterung im Vereinssaal.

OFFENES SINGEN

Am **Sa, 13.10.** im Gasthaus Alpenrose (Huli). Beginn um 14 Uhr.

KLEINANZEIGER

Chef de Rang und Servierlehrling, Chef de partie und Kochlehrling: Küchenchefs Simon und Tobias Nikolussi suchen Verstärkung in ihrem Team in der Golf Lodge. Bewerbung an info@golf-lodge.it oder Tel. 0473/491330;

Kinderbetreuer/in ab März gesucht, Hotel Andreus – Tel. 0473/491330 oder personal@andreas.it;

Chef de Rang, Commis de Rang und Servicelehrling ab November 2018 oder März 2019 gesucht. 5- oder 6-Tage-Woche möglich. Unterkunft vorhanden. Hotel Quellenhof – Tel. 0473/645474 oder personal@quellenhof.it;

Barist/in oder Mithilfe für die Wintersaison gesucht, Bar Imbiss Pub Zum Karl in Pfelders – Tel. 349/0741609;

Kellner/in für Wintersaison von Dezember bis ca. April. Unterkunft vorhanden. Hotel Restaurant Rosmarie, Pfelders – Tel. 346/6861670;

Personal im Service, Koch/Köchin und Küchenhilfe gesucht, Bergrestaurant in der Schweiz Prettégau – Tel. 0041/794307202;

2-Zimmer-Wohnung im Raum Saltaus-St. Leonhard zu mieten gesucht, wenn möglich Parterre oder 1. Stock – Tel. 328/2662640;

Mitarbeiter für die Verwaltung mit Kundenberatung, auch Berufsanfänger, Neueinsteiger gesucht. Parkplatz bzw. Fahrgelegenheit von St. Leonhard nach Meran vorhanden. Assimeran Versicherungsdienstleister personal@assimeran.it;

Wir suchen Verstärkung für die Anwendungsentwicklung im Finanzbereich. Junior-Entwickler mit Grundkenntnissen in SQL und einer herkömmlichen Programmiersprache (bevorzugt Java). Fullstack-Entwickler mit Erfahrung in Java, SQL, HTML, CSS, Javascript, HTTP, REST, Unix. Infos und Bewerbung bei Daxtor GmbH – Tel. 0473/495060 oder support@daxtor.it;

Frau (italienischsprachig) sucht Arbeit im Raum St. Martin/St. Leonhard – Tel. 351/0700720.

Fundamt

Armbanduhr – Farbe orange – wurde beim Spielplatz bei der Mittelschule gefunden und kann im Gemeindeamt abgeholt werden.

Kontakt Gemeindenachrichten

E-Mail info@stmp.it – Tel. 0473/499300

Kontakt Fundamt

www.fundinfo.it
